



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 344] नई दिल्ली, शनिवार, जुलाई 2, 1994/आषाढ़ 11, 1916

No. 344] NEW DELHI, SATURDAY, JULY 2, 1994/ASADHA 11, 1916

विधि न्याय, और कंपनी कार्य मंत्रालय
(विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जुलाई, 1994

का. ग्रा. 500 (अ):— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्य सभा में उन कतिपय सदस्यों के, जो अपनी पदावधि की समाप्ति पर 1 जुलाई, 1994 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के लिए निर्वाचित अभ्यर्थियों के नाम हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है:—

घोषणा

केरल की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उपनियम (1) के साथ

पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा (2) में अस्तिविष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूँ कि :—

अब्दुससमद सामदानी (नाम), डाकघर कोट्टाक्कल-676503 मालापुरम जिला, केरल (पता) जिन्हें मुस्लिम लीग (मान्यताप्राप्त रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक दल का नाम) ने खड़ा किया था।

बालानंदन (नाम) गोशैनकुलय, कलामेसेरी (डाकघर) एर्नाकुलम जिला (पता), जिन्हें भारतीय कम्युनिष्ट पार्टी (मा.) (मान्यताप्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक दल का नाम) ने खड़ा किया था।

वयालर रवि (नाम), वेवकी कृष्ण भवन, वयालर, अलप्पुझा, केरल (पता), जिन्हें इंडियन नेशनल कांग्रेस (मान्यताप्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक दल का नाम) ने खड़ा किया था, उस सदन में बालानंदन, एम एम. जैकब और आरागिल श्रीधर, सदस्यों के, जो अपनी पदावधि की समाप्ति पर 1 जलाई, 1994 (तारीख मास और वर्ष) के निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों के भरने के लिए सम्यक रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

हस्ता.

जे० एम० जेम्स, रिटनिंग ऑफिसर, सचिव, विधायी सचिवालय,

स्थान : तिरुवनंतपुरम

तारीख 16 जून, 1994

[फा. सं 13 (1)/94 बि-II]

ए. सी. सी. उन्नीअवर सचिव

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 1994

S.O. 500(E).—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of certain members who have retired on 1st July, 1994, on the expiration of their term of office, is published for general information :—

DECLARATION

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Kerala.

In pursuance of the provisions contained in sub-section (2) of section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

ABDUSSAMAD SAMADANI (Name) P.O. Kottakkal — 676503, Malappuram District, Kerala (Address) sponsored by Muslim League (Name of the recognised|registered political party),

BALANANDAN (Name) Ponnukulathi. Kalamassery (Post), Ernakulam District (Address) sponsored by C.P.I. (M) (Name of recognised|registered political party),

VAYALAR RAVI (Name) Devaki Krishna Bhavan, Vayalar, Alappuzha, Kerala (Address) sponsored by Indian National Congress (Name of the recognised|registered political party),

have been duly elected to fill the seats in that house of Balanandan, M. M. Jacob and Arangil Sreedhar, members retiring on 1st July, 1994 (date, month and year) on the expiration of their term of office.

Place : Thiruvananthapuram,

Date : 16th June, 1994.

Sd/-

J. M. JAMES, Returning Officer, Secretary, Legislative Secretariat

[F. No. 13(1)|94-Leg.II]

A. C. C. UNNI, Addl. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जून, 1994

का. आ. 501 (अ):— केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित राज्य सभा के तीन सदस्यों के, जो अपनी पदवधि की समाप्ति पर 1 जुलाई, 1994 को निवृत्त हो गए थे, स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का. आ. 431 (अ), तारीख 6 जून, 1994 के अनुसरण में निर्वाचन हुए हैं;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित किए गए सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किए जाते हैं :—

क्रम सं. सदस्य का नाम

1	2
1.	श्री अब्दुससमद सामदानी
2.	श्री बालानंदन
3.	श्री वायालार रवि

[फा. सं. 13 (1)/94 वि. II]
ए. सी. सी. उन्नी, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 1994

S.O. 501(E).—Whereas elections have been held in pursuance of notification No. S.O. 431(E), dated the 6th June, 1994, issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) for the purpose of filling the seats of the three Members of the Council of States elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala, who retired on 1st July, 1994 on the expiration of their term of office ;

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala are hereby notified for general information :—

Sl. No.	Name of the Member
1	2
1.	SHRI ABDUSSAMAD SAMADANI
2.	SHRI BALANANDAN
3.	SHRI VAYALAR RAVI

[F. No. 13(1)/94-Leg.II]
A. C. C. UNNI, Addl. Secy.